

KUPNÍ SMLOUVA č. 18 / 600 / 0315

uzavřená podle § 2079 a násl. zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, (dále jen „OZ“)

1. Prodávající:

Prodávající:

TRACO INTERNATIONAL s.r.o.

Se sídlem: Rájecká 1058, 104 00 Praha 10-Uhřetěves

Jednatel: [REDAKCE]

IČ: 25122100

DIČ: CZ25122100

Bankovní spojení: [REDAKCE]

Č. účtu: [REDAKCE]

Telefon/fax: [REDAKCE]

(dále jen „prodávající“)

a

2. Kupující:

Česká republika – Generální ředitelství cel

Se sídlem: Budějovická 7, 140 96 Praha 4

Jednatel: [REDAKCE]

Adresa: Budějovická 7, 140 96 Praha 4

IČ : 71214011

Bankovní spojení: [REDAKCE]

Číslo bank. účtu: [REDAKCE]

(dále jen „kupující“)

Prodávající a kupující nebo též „smluvní strany“ uzavřeli tuto kupní smlouvu:

I. Předmět plnění

1. Předmětem plnění je dodávka bezpečnostního detektoru kovů GARRETT PD 6500i na recepci GŘC včetně dopravy do místa plnění dle čl. III této smlouvy a to včetně dokladů nutných k řádnému užití tohoto předmětu plnění. Součástí dodávky musí být kompletní instalace v místě plnění, součinnost při zahájení provozu přístroje, zejména pak komunikace s příslušnými úřady a začlenění do stávajících procesů až do plného stavu použitelnosti přístroje. Součástí dodávky je také proškolení obsluhy v bezpečné obsluze na dodaný přístroj. Podrobná specifikace výše uvedeného zboží (dále jen „předmět plnění“) je nedílnou součástí této smlouvy jako Příloha I.
2. Předmět plnění musí být nový a nepoužitý a musí vyhovovat všem platným normám v České republice pro provoz ke dni předání do užívání kupujícím.
3. Prodávajícím vzniká právo na zaplacení předmětu plnění na základě oboustranně podepsaného protokolu o předání a převzetí předmětu plnění.

4. Smluvní strany si výslovně ujednaly, že v případě dodání většího množství předmětu plnění, než je ujednáno v bodu 1 tohoto článku, není kupní smlouva na toto množství uzavřena. Ustanovení § 2093 OZ se tak mezi smluvními stranami neuplatní.
5. Smluvní strany se dohodly, že na vztah založený touto smlouvou se neuplatní § 2126 OZ týkající se svépomocného prodeje, tj. smluvní strany sjednávají, že v případě prodloužení jedné strany s převzetím předmětu plnění či s placením za předmět plnění nevzniká druhé smluvní straně právo tuto věc po předchozím upozornění na účet prodlévající strany prodat.

II. Cena a platební podmínky

1. Cena předmětu plnění byla stanovena na základě nabídky prodávajícího a v součtu činí:
114.749,- Kč bez DPH
138.846,29 Kč včetně 21 % DPH
2. Tato cena byla stanovena jako cena konečná a nelze ji měnit. Cena zahrnuje veškeré náklady včetně nákladů spojených s dopravou, včetně balení podle zvyklostí, do místa plnění.
3. Splatnost řádně vystaveného daňového dokladu – faktury obsahující náležitosti dle příslušných právních předpisů činí 30 dnů ode dne doručení kupujícímu na adresu uvedenou v záhlaví této smlouvy u kupujícího, nebo do datové schránky s následujícími parametry: ID datové schránky „Generální ředitelství cel“ [REDACTED]
4. Podmínkou pro zaplacení ceny předmětu smlouvy je skutečnost, že budou Ministerstvem financí stanoveny výdaje na financování akce ve smyslu § 5 odst. 1 písm. c) vyhlášky Ministerstva financí č. 560/2006 Sb. V případě, že ke dni splatnosti faktury nebudou Ministerstvem financí stanoveny výdaje na financování akce ve smyslu § 5 odst. 1 písm. c) vyhlášky Ministerstva financí č. 560/2006 Sb., bude o této skutečnosti prodávající písemně informován. Jakmile budou výdaje na financování akce ve smyslu § 5 odst. 1 písm. c) vyhlášky Ministerstva financí č. 560/2006 Sb., Ministerstvem financí stanoveny, zašle kupující doklad o této skutečnosti prodávajícímu a faktura bude splatná do 10 dnů ode dne stanovení výdajů na financování akce ve smyslu § 5 odst. 1 písm. c) vyhlášky Ministerstva financí č. 560/2006 Sb.
5. Faktura(y) musí obsahovat náležitosti daňového dokladu podle § 435 OZ, podle § 7 zákona č. 90/2012 Sb., o obchodních společnostech a družstvech (zákon o obchodních korporacích), podle zákona č. 563/1991 Sb. o účetnictví, ve znění pozdějších předpisů a podle § 29 zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů a odkaz na tuto smlouvu. Nedílnou přílohou faktur musí být protokol o předání a převzetí.
6. Kupující má právo daňový doklad před uplynutím lhůty jeho splatnosti vrátit prodávajícímu, aniž by došlo k prodloužení s jeho úhradou, není-li v souladu s příslušnými právními předpisy, nebo není-li přiložen protokol o předání a převzetí. Nová lhůta splatnosti v délce 30 dnů počne plynout ode dne doručení opravených daňových dokladů kupujícímu.
7. Peněžní závazek kupujícího se považuje za včas splněný dnem připsání příslušné částky ve prospěch účtu prodávajícího. Platba faktur bude provedena bezhotovostním převodem na bankovní účet prodávajícího, jenž je uveden v záhlaví této smlouvy.
8. Platby budou probíhat výhradně v Kč a rovněž veškeré cenové údaje budou v této měně.
9. Smluvní strany si dojednaly, že kupující je oprávněn provést zajišťovací úhradu daně z přidané hodnoty ve smyslu ust. § 109a zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů, na účet příslušného správce daně, jestliže se prodávající stane ke dni uskutečnění zdanitelného plnění nespolehlivým plátcem daně ve

smyslu ust. § 106 zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů.

III. Místo a termín plnění

1. Místem plnění je Generální ředitelství cel, Budějovická 7, 140 96 Praha 4, kontaktní osobou je [REDACTED] tel.: [REDACTED] mobil: [REDACTED] E-mail: [REDACTED]
2. Pro převzetí předmětu plnění platí, že kupující má právo odmítnout předmět plnění v případě, že podstatným způsobem neodpovídá této smlouvě. Za podstatné se pro účely této smlouvy považuje:
 - a) předmětem plnění je množství větší než objednané, v tomto případě má kupující právo odmítnout množství, které přesahuje množství objednané, v případě, že toto šlo při předání jednoduchým způsobem bez použití dalšího zjistit, jinak má lhůtu 5 pracovních dnů na odmítnutí tohoto plnění. Pro splnění této lhůty postačí odmítnutí odeslat,
 - b) předmět plnění, který svou jakostí zcela zjevně neodpovídá předmětu plnění kupujícím objednané,
 - c) nedodání kompletní dodávky, např. chybějící doklady k předmětu plnění, neprovedení instalace, nezajištění součinnosti při zahájení provozu předmětu plnění, nezajištění proškolení a nevydání osvědčení.
3. Termín dodání předmětu plnění je do 30 dnů od podpisu smlouvy. Konkrétní termín bude prodávajícím dojednáán min. 24 hod. předem s kontaktní osobou uvedenou v odst. 1 tohoto článku.

IV. Podmínky plnění, vlastnické právo

1. Prodávající se touto smlouvou zavazuje dodat kupujícímu předmět plnění a převést na něj vlastnické právo k tomuto předmětu plnění a kupující se zavazuje zaplatit kupní cenu. Kupující nabývá vlastnického práva k předmětu plnění jeho řádným převzetím na základě podepsaného předávacího protokolu podle čl. I odst. 3 a čl. III odst. 1 této smlouvy, tj. okamžikem převzetí.
2. Nebezpečí škody na zboží ve smyslu § 2082 odst. 1 OZ přechází na kupujícího okamžikem převzetí zboží od prodávajícího, tj. na základě podepsaného předávacího protokolu podle čl. I odst. 3 a čl. III odst. 1 této smlouvy.
3. Kupující je povinen převzít předmět plnění specifikovaný v článku I. této smlouvy a zaplatit kupní cenu sjednanou v článku II. této smlouvy, s výjimkou ust. čl. III odst. 2.
4. Kupující je povinen poskytnout prodávajícímu, po předchozím sjednání termínu, předání podle čl. III odst. 3 součinnost při předání předmětu plnění.

V. Smluvní sankce

1. Výslovně se touto smlouvou sjednávají dále stanovené smluvní sankce.
2. Smluvní strany si výslovně ujednaly, že k jiným než zde uvedeným a dále např. ústně sjednaným smluvním sankcím, jakož i k smluvním sankcím sjednaným dodatečně nebude přihlíženo.
3. V případě, že prodávající nedodrží dodací lhůtu, tak jak je uvedeno v čl. III. odst. 3. této smlouvy, je povinen uhradit kupujícímu smluvní pokutu ve výši 0,05% Kč za každý započatý den prodlení následující po uplynutí příslušné dodací lhůty.
4. V případě prodlení prodávajícího s odstraněním vady předmětu plnění dle čl. VII. bod 3 této smlouvy, je prodávající povinen uhradit kupujícímu smluvní pokutu ve výši 0,05% Kč za každý i započatý den prodlení.

5. Při nedodržení termínu splatnosti faktury je prodávající oprávněn požadovat od kupujícího úhradu úroku z prodlení ve výši stanoveném nařízením vlády č. 351/2013 Sb., kterým se určuje výše úroků z prodlení a nákladů spojených s uplatněním pohledávky, určuje odměna likvidátora, likvidačního správce a člena orgánu právnické osoby jmenovaného soudem a upravují některé otázky Obchodního věstníku a veřejných rejstříků právnických a fyzických osob.
6. Smluvní strany si výslovně ujednaly, že smluvní pokuta dle bodů 3 a 4 tohoto článku se nezapočítává na náhradu škody. Dále si smluvní strany výslovně ujednaly, že v případě porušení dle bodu 5 tohoto článku odpovídá výše úroků náhradě škody.
7. Smluvní sankce je splatná do 30 dnů od prokazatelného doručení výzvy k plnění této smluvní sankce.
8. Smluvní strany si ujednaly vyloučení aplikace ust. § 1806 OZ, tzn. že úroky z úroků nelze požadovat.

VI. Rozhodné právo

1. Vztahy mezi smluvními stranami touto smlouvou výslovně neupravené se budou řídit českými, obecně závaznými právními předpisy, zejména OZ.
2. Smluvní strany podle § 89a zákona č. 99/1963 Sb., občanský soudní řád, ve znění pozdějších předpisů určují jako místně příslušný soud Obvodní soud pro Prahu 1; v případě, že podle procesních předpisů je k rozhodování věci v prvním stupni příslušný krajský soud, určují smluvní strany jako místně příslušný soud Městský soud v Praze.

VII. Záruční podmínky

1. Prodávající výslovně prohlašuje, že dodávaný předmět plnění je bez vad.
2. Prodávající poskytuje na předmět plnění uvedený v čl. I této smlouvy záruku na bezvadnou funkci v délce trvání 24 měsíců. V případě, že bude na faktuře nebo na protokolu o předání a převzetí vyznačena delší záruční doba, má tato přednost před ustanovením této smlouvy. Záruční doba začíná běžet ode dne převzetí předmětu plnění kupujícím.
3. Prodávající se zavazuje v záruční době bezplatně odstranit vady předmětu plnění nejpozději do 10 pracovních dnů od prokazatelného nahlášení vady na e-mail [redacted] nebo telefonní číslo [redacted].
4. Veškeré náklady související se záruční opravou včetně nákladů spojených s dopravou z místa plnění a zpět hradí prodávající.

VIII. Závěrečná ustanovení

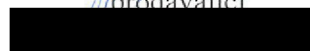
1. Obě smluvní strany se dohodly na tom, že případné dodatky k této smlouvě musí být vyhotoveny pouze písemně, číslované vzestupnou řadou a podepsané oběma smluvními stranami. Smluvní strany si dále ujednaly, že k jiným formám nebude přihlíženo a nebudou jimi vázány.
2. Při podstatném porušení povinností vyplývajících ze smlouvy může každá ze smluvních stran od smlouvy odstoupit. Za podstatné porušení smluvních povinností se považuje:
 - nedodržení termínů plnění smluvních stran delší než 30 dnů
 - předmět této smlouvy není dodán v takovém provedení, jak je uvedeno v této smlouvě, nebo technické parametry neodpovídají uživatelskému manuálu výrobku nebo předmět plnění není v souladu s čl. I odst. 2 této smlouvy;

- v záruční době se vyskytne neopravitelná vada nebo se vyskytne opakující se opravitelná vada a prodávající ve lhůtě dle odst. VII. neposkytne kupujícímu náhradní plnění;
 - prodávající se stane nespolehlivým plátcem dle z. č. 235/2004 Sb.;
 - nedodání náhradního zboží podle záruky do 30 dnů po vrácení vadného zboží.
- Toto ovšem neomezuje právo na náhradu škody;
3. Vzájemné vztahy smluvních stran z této smlouvy vyplývající a v ní výslovně neupravené se řídí příslušnými ustanoveními zákona OZ.
 4. Tato smlouva se vyhotovuje ve 2 vyhotoveních. 1 vyhotovení obdrží kupující, 1 prodávající.
 5. Proávající výslovně souhlasí s tím, že kupující tuto smlouvu uveřejní na svém profilu v plném znění v souladu se zákonem č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek, ve znění pozdějších předpisů.
 6. V souladu se zákonem č. 340/2015 Sb., o registru smluv, se smluvní strany dohodly, že kupující zašle tuto smlouvu správci registru smluv k uveřejnění ve lhůtě, stanovené tímto zákonem. Osobní údaje stran před odesláním budou anonymizovány v souladu se zákonem č. 101/2000 Sb., o ochraně osobních údajů a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů. Smlouva nabývá platnosti dnem jejího uzavření a účinnosti dnem jejího uveřejnění v registru smluv.
 7. Smluvní strany si ujednaly, že závazky vyplývající z této smlouvy se promlčují ve lhůtě 5 let ode dne, kdy smluvní strana mohla poprvé toto právo uplatnit.
 8. Smluvní strany si výslovně ujednaly, že tuto smlouvu nelze postoupit na řad. Žádná ze smluvních stran není oprávněna vtělit jakékoliv právo plynoucí jí ze smlouvy nebo z jejího porušení do podoby cenného papíru.

V Praze dne: 19.9.2018



//prodávající



jednatel společnosti

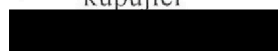
TRACO
INTERNATIONAL ©

Rájecká 1058, 104 00 Praha 10
tel.: +420 203 591 100, DIČ: C225122100

V Praze dne: 27-09-2018



kupující



vedoucí oddělení 132 MTZ



GARRETT PD 6500i™

Enhanced Pinpoint Walk-Through Metal Detector

Pokročilá skenovací technologie

Velká kompatibilita

Nová brána může být připojena mezi stávající kontrolní stanoviště, a to bez potřeby náhrady stávajících skenovacích jednotek. Brána je vybavena 2300 kanály pro navolení optimální operační frekvence při eliminaci vnějších rušivých vlivů.

Optimalizovaná sestava

22 programů, vyrobených na míru pro potřeby letišť, soudů, vězení, škol, budov, hromadných akcí, dopravy, prevence krádeží a dalších možností použití.

Symbole semaforu

"stůj" a "jdi" pro zachování rovnoměrného tempa při procházení branou.



Pokročilá práce se sítí (volitelně)

možnost nastavení průchodů individuálně nebo jako skupina a vyhotovení statistik přes síť s modulem CMA. Obsluha může na dálku ovládat nastavení, zobrazení alarmů a statistiky.

Počítadlo

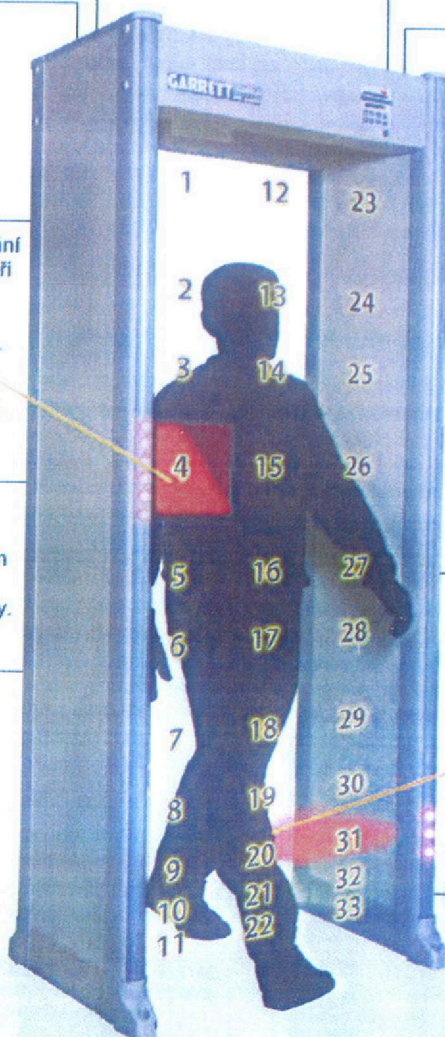
4 různé druhy nastavení počítání průchodů: vpřed, vzad, odčítání při průchodu zpět a obousměrné.

PD 6500i™

Průchozí detektor kovů

#1168424*

(obrázek) sedivá



★ Pokročilá širokopásmová technologie

Skenuje cíle všemi frekvencemi najednou, tedy lépe a přesněji analyzuje cíl. Nabízí skvělou identifikaci železných i neželezných cílů. Vylepšená diskriminace detekuje menší množství falešných poplachů a tím zkracuje dobu čekání na průchod.

★ Přesnější dohledávání

PD 6500i má 4x více detekčních cívek a zón, než konkurenční modely. PD 6500i nabízí rovnoměrné skenování a přesné dohledávání cíle. Světelné indikační cíle nahoře, dole, nalevo, ve středu a vpravo při detekci jednoho nebo i několika cílů při průchodu branou.

★ Oboustranná detekce

Tato oboustranná technologie má vysíláče a přijímače v každém postranním panelu s možností skenování procházejících osob z obou stran. Výsledkem je jednotná detekce při průchodu rámem. Dále nabízí bezkonkurenční potlačení rušení, což umožňuje jednodušší nastavení (už není nutné otáčet celou jednotku aby jste se vyhnuli všemu rušení od přístrojů, které jsou v blízkosti, jako například rentgen).

Univerzálnost

Menu i v českém jazyce !!, ve kterém lze nastavit vlastnosti zařízení jako: citlivost, způsob počítání a ostatní, bez nutnosti použití počítače. Zařízení je naprogramováno tak, aby bylo možné systém aktualizovat. Několik jednotek může být nainstalováno vedle sebe s minimálním rozestupem 5cm.

Mezinárodní bezpečnostní normy

PD 6500i má nejvíce světových certifikátů. Doporučen všemi následujícími mezinárodními letišti



doplňkové příslušenství pro PD 6500i můžete najít na www.garrett.cz

* EU model

Neproniknutelný

Všechny nastavení jsou uzamčeny klíčem a dvoustupňovým kódovým zabezpečením. Navíc jsou konektory, kabeláž a elektronika zabezpečeny klíčem, který zabraňuje nepovolenému vniknutí do schránky.

Jednoduché zprovoznění

Jednoduchý design PD 6500i dovoluje rychlé zprovoznění. Skládá se ze 4 dílů za použití 8 šroubů a tří kabelových zapojení.

DSP

DSP poskytuje větší citlivost, imunitu vůči rušení, diskriminaci, rovnoměrnou detekci a všeobecnou spolehlivost.

informace o způsobilosti: PD6500i prošel testy: Státní zdravotní ústav protokol č. 1.6/E/10/13, NBÚ evidenční číslo T6001/2009, Ministerstvo obrany ČR evidenční číslo: 72-08/302/1, akreditovaná zkušebna EZS protokol 90708131 kód 632.

Splňuje CE certifikát a další mezinárodní standardy pro elektromagnetickou kompatibilitu a bezpečí. Rozsáhlý výzkum neobjevil žádný důkaz negativního dopadu produktů Garrett na těhotné ženy, zdravotnické pomůcky (kardiostimulátor) nebo magnetická záznamová média. Nicméně, doporučujeme dodržovat příslušná zdravotní nařízení a doporučení.

Garrett PD 6500i™

Enhanced Pinpoint Walk-Through Metal Detector

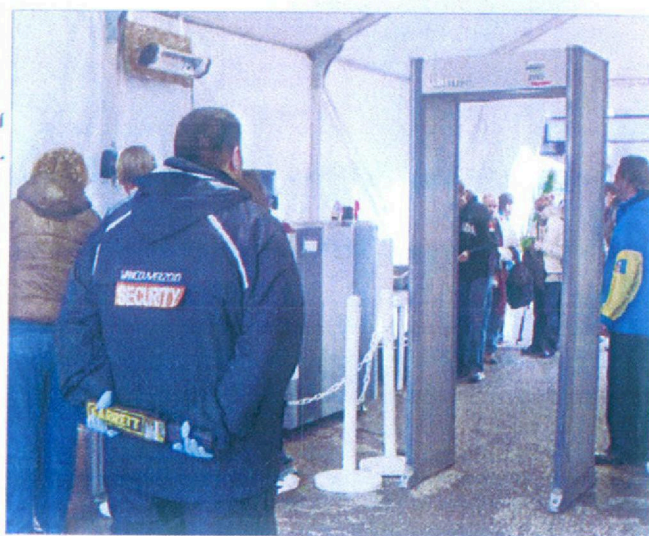
Držitel všech světových certifikátů

Garrett PD 6500i je světový lídr mezi konkurencí s vynikajícím jemným dohledáváním a jedinečnou diskriminací. Tento detektor dokázal užitečnost během častých průchodů během událostí jako jsou olympijské hry, světový pohár 2010 v Jižní Africe, a Pan-Amerických hrách v Mexiku.

Detektor PD 6500i je doporučen k ochraně objektů jako jsou mezinárodní letiště, hotely, vládní budovy a nápravná zařízení. S pokročilým propojením a schopností dohledávání cílů v 33 detekčních zónách, je PD 6500i skvělá volba pro profesionály v oboru zabezpečovací techniky.



Základní programy	22 různých programů
Citlivost	nastavitelných až 200 stupňů citlivosti
Zónové kontrolky	33 nezávislých zón
Splňuje IP55 standardy	Krytí pro použití ve vnitřním prostředí a v prostředí vnějším s přístřeškem, při splnění všech podmínek.
Kontrolní jednotka	elektronika—LCD, signalizační světla, LED diody, ovládací panel
ochrana proti neoprávněným vstupům	3 stupně ochrany
diagnostický program	Kompletní a automatický
nastavitelná zónová citlivost	nastavitelná ve všech zónách
Baterie (volitelné příslušenství)	poskytuje 10 hodinovou zálohu
Záruka	24 měsíců
průchozí vnitřní velikost	Šířka 0,76 m Výška 2,03 m Hloubka 0,58 m
celková venkovní velikost	Šířka 0,90 m Výška 2,21 m Hloubka 0,58 m
přepravní velikost	Šířka 0,90 m Výška 2,32 m Hloubka 0,16 m
Přepravní váha	74 kg
Teploty	Provozní: -20° C až 60° C Vlhkost do 95% nekondenzující uschování: -40° C do 70° C
Napájení	plně funkční od 100 do 240 VAC, 50 nebo 60 Hertz, 55 Watů; bez potřeby zapínání a nastavování.
Předpisy	Splňuje požadavky na TSA na US letištích, ECAC, STAC, AENA, CJIAC a DFT na mezinárodních letištích. Splňuje elektrické bezpečnostní požadavky a požadavky na kompatibilitu pro CE, FCC, CSA, IEC, ICNIRP a IEEE.
Voděodolný	splňuje IP 55, IEC Standardy. Stupně krytí IEC 529, *IP
Konstrukce	provedení IP65 je také k dispozici Atraktivní, poškrábání a poškození odolný plast. Elektronika v silném a odolném hliníku.
Kontrolní výstupy	Polovodičové spínače (nízkonapěťové AC nebo DC) pro provoz externích alarmů a kontrolních zařízení. (např. kamery)
Dálkové ovládání	kabelové dálkové ovládání, ovládání přes PC včetně zónové indikace a/nebo přes síť i CMA modulem.
Síť (dodatkové)	možnost nastavení průchodů individuálně nebo jako skupina s možností statistik přes síť.
ukazatel alarmu/náhodný alarm	33 zón, nastavitelná hlasitost zvuku, LED dioda vizuální nebo dálkový alarm, náhodný alarm, nastavitelný od 0% do 50%
Distributor:	



PD 6500i™

průchozí detektor kovu

Model:	Popis	Barva
1168424*	PD 6500i (30" obrázek)	Sedivá
1168421*	PD 6500i 30"	běžová
1168426*	PD 6500i EZL†	Šedivá
1168422*	PD 6500i EZL†	Běžová
1168427*	PD 6500i 32.5***	Sedivá
1168429*	PD 6500i 32.5***	Běžová

Ostatní možnosti (jako třeba IP 65 modely) jsou také k dispozici

* dodáno s Euro zástrčkou. Model určený pro EU

† EZL—Standardní 30" rám se zónovými kontrolkami na obo stranách vstupní a výstupní straně, umožňuje pověřené osobě vidět alarmující předmět z jakékoli strany

** 32" ADA-kompatibilní průchod



1.800.234.6151 (USA a Canada)

1.972.494.6151

1881 W. State Street

Garland, TX 75042

Email: security@garrett.com

Vyrobeno v USA



TRACO INTERNATIONAL spol. s r.o., U vinných sklepů 7, Praha 9
obchod@garrett.cz, www.garrett.cz, tel. +420283891180